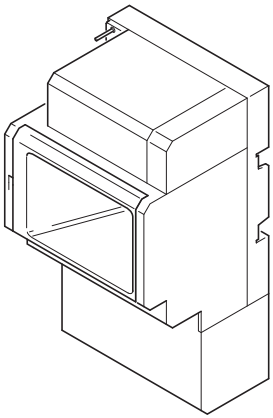
TWINBUS®

07/2012



01460-0

RTY 1 7585 0001

N

Telekommunikasjonsadapter
Beskrivelse • Montering • Igangkjøring • Betjening

Schneider Electric

Innholdsfortegnelse

Forklaring til artikkelnummeret ... 4
Apparatbeskrivelse ... 4
Kvalitetskriterier ... 4
Nye funksjoner ... 4
Leveringsomfang ... 5
Tekniske data ... 5
Bruk av telekommunikasjonsadapter ... 6
Forutsetning for tilkobling ... 6
Montering ... 7
Tilkobling av telekommunikasjonsadapteren ... 7
Tilkobling ... 8
Analog igangkjøring ... 9
Kommandooversikt ... 10
Betjening av telekommunikasjonsadapter ... 14
Prosedyre "Tilordne ringetast til en deltager" ... 16
Prosedyre "Aktivere koblingskontakt for deltager" ... 17
Prosedyre "Aktivere deltager" ... 17
Prosedyre "Samtaleoppkobling uten tastebetjening" ... 18
Prosedyre "Tilordne koblingskommandoene" ... 18
Prosedyre "Innstille autorisasjon automatisk døråpner" ... 19
Prosedyre "Innkoblingsforsinkelse koblingskontakt" ... 19
Prosedyre "Pausetid opptatt" ... 20
Prosedyre "Signaltid opptatt" ... 20
Prosedyre "Pausetid ringetone" ... 21
Prosedyre "Signaltid ringetone" ... 21
Prosedyre "Aktivere medhørssperre" ... 22
Prosedyre "Numerisk tilvalg via kodemodul" ... 22
Prosedyre "Innstille talelydstyrke til døren" ... 23
Prosedyre "Innstille talelydstyrke fra døren" ... 23
Prosedyre "Stille inn koblingkontaktens koblingstid" ... 24
Prosedyre "Tilordne døråpner" ... 24
Prosedyre "Innstille maksimal anropstid" ... 25
Prosedyre "Innstille maksimal opptattid" ... 25
Prosedyre "Betjening av døråpner uten dørsamtale" ... 26
Prosedyre "Kontrollere lagringsplass" ... 26
Prosedyre "Endre passkode" ... 27
Prosedyre "Fabrikkinnstilling" ... 27
Feilliste ... 28
Igangkjøringssoftware ... 29
Systemforutsetninger ... 29
Konfigurasjon via igangkjøringssoftwaren ... 29
Installere software ... 29
Telephone System Manager-Setup ... 29
Betjening ... 31

Brukeroverflate 32
Menyliste 32
Rask menyliste 32
Innstillingsliste 32
Styringsliste 32
Informasjonsliste 32
Utvidet betjeningsfelt 33
Innstillingsarkfane "Tilordne deltager" 33
Bearbeide deltaker egenskaper 34
Innstillingsarkfanen "Innstille koblingskommandoer" 35
Bearbeide koblingskommandoer 35
Innstillingsarkfane "Innstillinger" 36

Forklaring til artikkelnummeret

Artikkelnummeret på forsiden inneholder fire opplysninger:

- RTY Produksjonsidentifikasjon
- 1 7585 Apparatnummer
- 00 Fargeidentifikasjon
- 01 Landidentifikasjon

► I det følgende oppgis kun apparatnummere.

Henvisning:
Vennligst les de generelle henvisningene i den aktuelle versjonen av TwinBus system-manualen før installasjonen og igangkjøringen.

Apparatbeskrivelse

Telekommunikasjonsadapteren a/b RGE 1 7585 gjør det mulig å bruke TwinBus-anlegget sammen med en telefon-hussentral, slik at man kan bruke telefonen som en boligtelefon i Twin-Bus-anlegget.

Kvalitetskriterier

- Tilkobling av et TwinBus dørtelefonanlegg til et telekommunikasjonsanlegg med MFV-valg
- Rekkeinnbygning som tilbehør til et TwinBus dørtelefonanlegg
- Tilkobling til et ledig a/b port i telekommunikasjonsanlegg
- Spenningsforsyning via nettapparat 1 7573 (sentralt) eller via nettrafo 1 6477 (desentralt)
- Tilvalg er mulig via ringetast i TwinBus eller kodemodul 1 8764
- Programmering via analog telefon
- Potensialfri kontakt

Nye funksjoner

- Dag- og nattkobling
- Anropssignalisering til maks. 200 deltagere
- USB-grensesnitt for tilkobling til PC/laptop
- Programmering via igangkjøringssoftware
- To modifikasjoner for innlytting av dørsamtale
  - Anropsmottak ved å trykke et siffer fra 0-9
  - Innlytting av dørsamtaler uten å trykke en tast
- Konfigurasjonen kan lastes inn/lagres
- Firmwareoppdatering mulig via USB
- Døråpnerautomatikk innstillbar med innkoblingsautorisasjon (dag/natt)
  - For sluttkunden, uten å måtte gå til programnivået
- Døråpning er mulig også uten dørsamtale

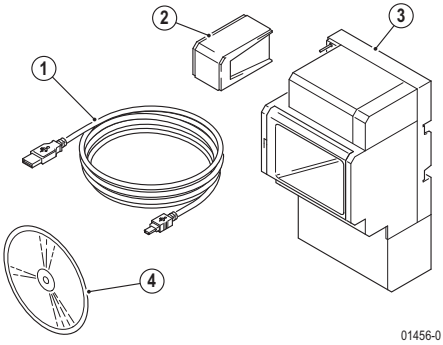
Henvisning:

Fordelene er delvis avhengige av telekommunikasjonsanlegget (anropsdifferensiering, anropsvarsel, innvalg). Omvendt kan telekommunikasjonsanleggets fordeler benyttes (apotekerkobling, anropsviderekobling, gruppeanrop, prioritet). Likevel må telefonene som kobles til telekommunikasjonsanlegget oppfylle bestemte minstekrav (MFV-ettervalg). Systemtelefoner har for tiden muligheten til å vise navnet, f. eks. "døranrop".

Ved drift i et TwinBus anlegg er det ikke å anbefale å slå av medhørssperrefunksjonen når flere TwinBus deltakere er tilkoblet.

Ved valg av telekommunikasjonsanleggets deltager ved hjelp av kodemodul, behøver man ikke å stille inn hussentralens anropsnummer i TwinBus telekommunikasjonsadapteren. Opp til et sekssifret nummer blir akseptert i telekommunikasjonsadapteren, omformet til MFV-valgsignal og sendt direkte til telekommunikasjonsanlegget.

Leveringsomfang

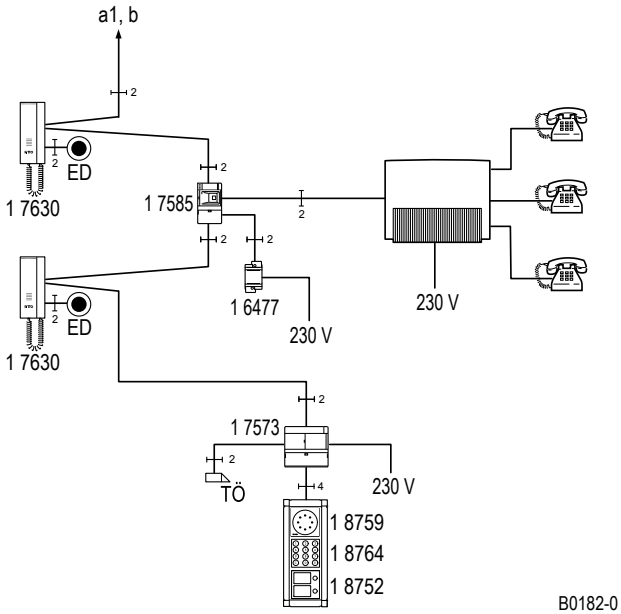


1. Mini-USB-plugg
2. Systembussplugg
3. TwinBus telekommunikasjonsadapter
4. CD med igangkjøringssoftware

Tekniske data

Mål (h x b x d) i mm	90 × 70 × 60
	≙ 4 automatplasser
Spenningsforsyning	via systembuss nettapparat 1 7573 eller AC 12 V fra Nettrafo 1 6477
Strømopptak	maks. 41 mA fra systembussen maks. 67 mA fra nettrafoen
Omgivelsestemperatur	0 til 40 °C
Maks. relativ luftfuktighet	60%

Bruk av telekommunikasjonsadapter



Forutsetning for tilkobling

Henvisning:

Den analoge porten der telekommunikasjonsadapteren skal tilkobles, må ikke være stilt inn på automatisk henting av bylinje.

Det må kontrolleres at porten ikke kan velges av eksterne telefoner.

Den analoge porten må kunne evaluere MFV-valg.

Signalisering av en ringetast til flere telefoner er avhengig av telefonanlegget og må innstilles der.

Telefonen, som innstillingen gjøres med, må ha MFV-ettervalg (inkl. tastene "*" og "#").

Hvis måldeltagerens anropsnummer har færre enn 20 tegn kan "*" eller "#" brukes foran sifrene.

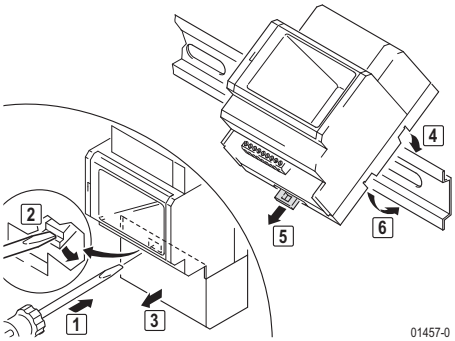
Hvis en ringetast skal anrope flere analoge tilkoblinger, kan denne tasten tilordnes et gruppeanrop, hvis telekommunikasjonsanlegget støtter denne funksjonen.

Til installasjonen benyttes en telefon med MFV-ettervalg og telekommunikasjonsanleggets software.

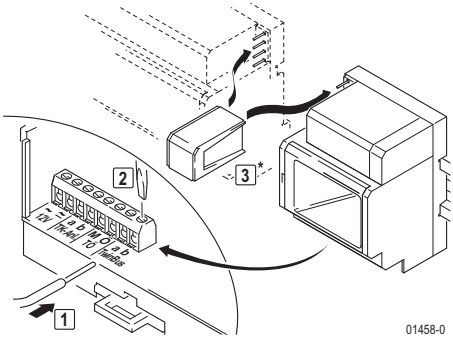
Koblingskommandoer innstilles i TwinBus koblingsapparat 1 4981.

Montering

- ► Ta TwinBus apparatet og de medleverte komponentene ut av emballasjen.
- ► For mer informasjon les den vedlagte bruksanvisningen.



01457-0



01458-0

* Tildekkingen for forbindelsen med tilleggsapparater fjernes.

Tilkoblinger

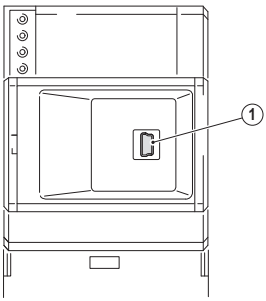
AC 12V	Spenningsforsyning
a, b	Telekommunikasjonsanlegg
M, Ö	Potensialfri lukker (døråpner) 24 V/1 A
a, b	TwinBus

Tilkobling av telekommunikasjonsadapteren

For å stille inn telekommunikasjonsadapterens igangkjøringssoftware må du koble adapteren sammen med en PC eller laptop.

Henvisning:

Et PC-grensesnitt 1 7588 kan ikke mates fra den samme trafoen som telekommunikasjonsadapteren.



01459-0

- ► Sett mini USB-grensesnittet inn i telekommunikasjonsadapterens tilkoblingsbøssing (1).
- ► Koble USB-grenesnittet til din PC eller laptop.

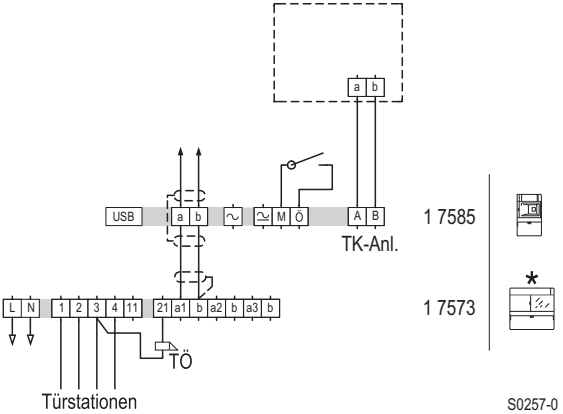
Tilkobling

Achtung!

Livsfare på grunn av elektrisk støt.
I henhold til normen ETSI TBR 21, kan spenningsforsyningen være opp til 50 V DC og anropsvekselstrømmen opp til 30 V rms

Koblingsskjema:

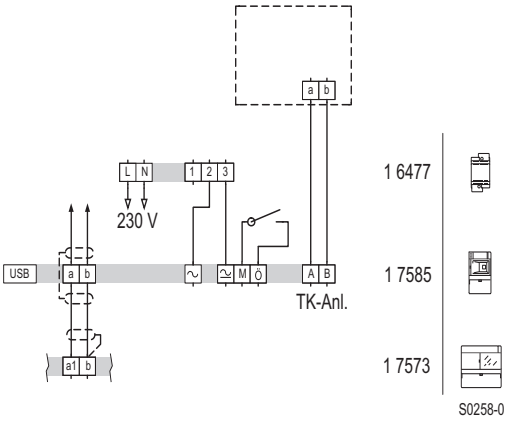
Tilkobling til TwinBus nettapparat 1 7573



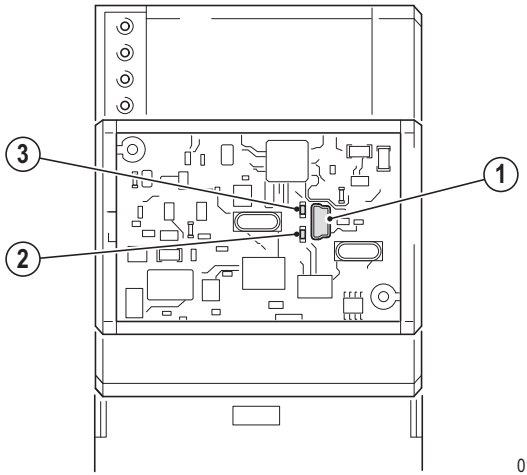
* Vennligst legg merke til systembussluggen – se "Systembussplugg mellom nettapparat og telekommunikasjonsadapter".

Koblingsskjema:

Tilkobling med forsyning fra nettrafo 1 6477, 12 V AC



Analog igangkjøring



Betjeningselementer

1. USB-grensesnitt
2. LED, taleforbindelse/USB
3. LED, driftstilstand/USB

Funksjon	Aktivitet		Resultat
Aktivere igangkjøringsmodus		Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velg passkode[1)]	 Kvitteringstone
	Gjennomføre innstillingene, se anvisningene kommandooversikt eller posedyre		
Deaktivere igangkjøringsmodus		Velge *****	
			

[1)] Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Kommandooversikt

Hver igangkjøringsprosedyre blir kvittert etter avslutning, med en signaltone 👂. Etter at signaltonen er avgitt, kan den neste igangkjøringsprosedyren gjennomføres.

Identifikasjonsnummer		Betydning
10	Tast inn anropsnummer	Tast inn anropsnummer i lagringsplass. Uten anropsnummer blir lagringsplassen fullstendig slettet. Når anropsnummeret har <20 siffer avsluttes inntastingen med „*“. Det er mulig å sette tegnene „*“ eller „#“ foran sifrene. Da kan det i tillegg 19 sifre tastes inn. → *„Prosedyre "Tilordne ringetast til en deltager"“ – S. 16*
11	Innlæring av ringetaster	Innlæring av lagringsplass 000-199 i TwinBus telegram. Det blir opprettet en taleforbindelse til døren. Denne avsluttes med tasten "*". Etter avslutning av taleforbindelsen er et vindu tilgjengelig i 60 sek. for å lære inn et telegram (trykke ringetast etc.). Man kan lære inn døranrop og kommandoer fra tasteadaptere. → *„Prosedyre "Tilordne ringetast til en deltager"“ – S. 16*
12	Slette telegram	TwinBus telegram blir slettet fra lagringsplassen (iii). → *„Prosedyre "Tilordne ringetast til en deltager"“ – S. 16*
13	Koblingskontakt	Telekommunikasjonsadapterens koblingskontakt er aktiv/inaktiv (1/0) for lagringsplassen. Ved mottak av telegrammet som tilhører lagringsplassen, blir kontakten aktivert, hvis koblingskontakten er frigjort. Når koblingskontakten ikke er aktivert kan den betjenes via kommando #07 på telefonen. → *„Prosedyre "Aktivere koblingskontakt for deltager"“ – S. 17*
14	Deltager lagringsplass	Deltager i lagringsplass aktiv/inaktiv (1/0). Når deltakeren er inaktiv settes (ved mottak av telegram som tilhører lagringsplassen) det ikke opp en forbindelse. → *„Prosedyre "Aktivere deltager"“ – S. 17*
19	Kontrollere lagringsplass	Med denne funksjonen kan man kontrollere om den aktuelle lagringsplassen er ledig eller allerede opptatt. Identifikasjonsnummeret følger inntastingen til den lagringsplassen 000 - 199 som kontrolleres. **Lang kvitteringstone:** Lagringsplass opptatt, **Kort kvitteringstone:** Lagringsplass ledig. → *„Prosedyre "Kontrollere lagringsplass"“ – S. 26*
80	Pausetid opptattone	40 tilsvarer 400 ms' Verdiområde: 0040-0400 Fabrikkinnstilling: [50] → *„Prosedyre "Pausetid opptatt"“ – S. 20*

Identifikasjonsnummer		Betydning
81	Signaltid opptattone	20 tilsvarer 200 ms Verdiområde: 0020-0200 Fabrikkinnstilling: [30] → *„Prosedyre "Signaltid opptatt"“ – S. 20*
82	Pausetid summetone	40 tilsvarer 400 ms Verdiområde: 0040-0400 Fabrikkinnstilling: [400] → *„Prosedyre "Pausetid ringetone"“ – S. 21*
83	Signaltid summetone	f. eks. 10 tilsvarer 100 ms [01001000] Verdiområde: 0010-0100 Fabrikkinnstilling: [100] → *„Prosedyre "Signaltid opptatt"“ – S. 20*
84	Talelydstyrke til dør	01 – 10, [05] → *„Prosedyre "Innstille talelydstyrke til døren"“ – S. 23*
85	Talelydstyrke fra dør	01 – 10, lydstyrke, [05] → *„Prosedyre "Innstille talelydstyrke fra døren"“ – S. 23*
86	Innstille autorisasjon automatisk døråpner	Her innstilles sentralt autorisasjonen for den automatiske døråpnerens deltagere. Denne autorisasjonen gjør det mulig å åpne døren automatisk etter et vellykket ringesignal. Identifikasjonsnummeret følger etter tallet 0 (koble ut) eller 1 (koble inn). Med #93 på telefonen kan funksjonaliteten for utløsning av kontaktene deaktiveres via #07. Med # 92 blir de igjen aktiv. → *„Prosedyre "Innstille autorisasjon automatisk døråpner"“ – S. 19*
87	Betjening av døråpneren uten dørsamtale	Denne funksjonen gjør det mulig å betjene døråpneren uten at en dørsamtale er nødvendig. Identifikasjonsnummeret følger etter tallet 0 (koble ut) eller 1 (koble inn). → *„Prosedyre "Betjening av døråpner uten dørsamtale"“ – S. 26*

Identifikasjonsnummer		Betydning
88	Tilordne koblingskommandoer	Med denne funksjonen kan opp til 10 forskjellige koblingskommandoer tilordnes et nummer. De 10 koblingskommandoene er separate koblingskommandoer som er tilgjengelige i tillegg til de faste koblingskommandoene (#01-#08). Identifikasjonsnummeret følger rett etter en koblingskommando. Disse er nummerert fra 01 - 10. Deretter følger det ønskede identifikasjonsnummeret som senere skal velges fra telefonen. Mulige inntastinger er fra 10-89. Vennligst pass på at tilbehøret TwinBus-koblingsapparat 1 4981 må være tilgjengelig for å kunne bruke innstillingene hhv. koblingskommandoene. Hver koblingskommando er individuell og forskjellig fra en annen telekommunikasjonsadapter. → *„Prosedyre "Tilordne koblingskommandoene"“ – S. 18*
89	Tilordne identifikasjonsnummer for døråpner	Med dette identifikasjonsnummeret kan man tilordne døråpneren et bestemt tall som du kan bruke til å åpne døren. Til dette kan du velge mellom tallene 1-9. Innstillingen fra fabrikk er 9. → *„Prosedyre "Tilordne døråpner"“ – S. 24*
90	Stille inn koblingskontaktens innkoblingsforsinkelse	Denne funksjonen gjør det mulig å stille inn den aktuelle tiden til koblingskontakten kobler. Du kan stille inn verdier mellom 0-9 sekunder. Fra fabrikken er den innstilt på 0. → *„Prosedyre "Innkoblingsforsinkelse koblingskontakt"“ – S. 19*
91	Stille inn koblingkontaktens koblingstrid	Denne funksjonen gjør det mulig å stille inn koblingkontaktens varighet. Du kan stille inn verdier mellom 1-9 sekunder. → *„Prosedyre "Stille inn koblingkontaktens koblingstid"“ – S. 24*
92	Innstille koblingskontaktens autorisasjon	Ved levering er denne slått på. Identifikasjonsnummeret følger etter tallet 0 (koble ut) eller 1 (koble inn). Koblingskontaktens autorisasjon gjør det mulig å bruke funksjonene #92 og #93. Når denne autorisasjonen er sperret, forhindrer denne sperren en utilsiktet inn- eller utkobling av koblingskontakten. Eksempel: Koblingskontaktens autorisasjon er frikoblet, koblingskontakten er satt til aktiv. Med #07 blir telekommunikasjonsadapterens kontakt utløst. → *„Betjening av telekommunikasjonsadapter“ – S. 14*

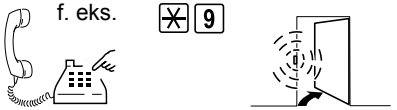
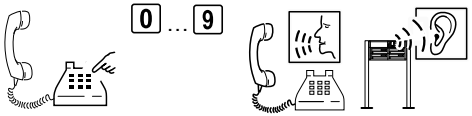
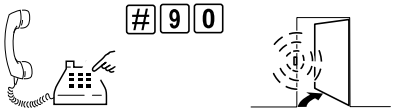
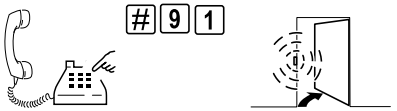
Identifikasjonsnummer		Betydning
93	Koble inn/ut medhørssperre	Ved levering er denne slått på. Identifikasjonsnummeret følger etter tallet 0 (koble ut) eller 1 (koble inn). Med denne funksjonen kan opp til 10 forskjellige koblingskommandoer tilordnes ett nummer. De 10 koblingskommandoene er separate koblingskommandoer som er tilgjengelige i tillegg til de faste koblingskommandoene (#01-#08). Identifikasjonsnummeret følger rett etter en koblingskommando. → *„Prosedyre "Aktivere medhørssperre"“ – S. 22*
94	Slå på/av numerisk tilvalg	Kodemodulen gjør det mulig med direkte tilvalg av en deltaker via en numerisk tasterkode. For å gjøre dette må kodemodulens driftsart settes på "ON". Med DIP-bryteren i stilling "1" kan kodelåsfunksjonen utføres. → *„Prosedyre "Numerisk tilvalg via kodemodul"“ – S. 22*
95	Stille inn anropstid	Med denne funksjonen kan deltagerens maksimale anropstid stilles inn. Du kan velge verdier mellom 10-99 sekunder. → *„Prosedyre "Innstille maksimal anropstid"“ – S. 25*
96	Stille inn opptattid	Opptattiden bestemmer den tiden en dørsamtale kan føres. Du kan stille inn verdier mellom 030-180 sekunder. → *„Prosedyre "Innstille maksimal opptattid"“ – S. 25*
97	Fabrikkinnstilling	Med denne funksjonen blir alle verdier i telekommunikasjonsadapteren tilbakestilt til verdien ved levering. Det er nødvendig, for sikkerhets skyld, med koden 1234, for å unngå en utilsiktet utløsning av denne funksjonen. → *„Prosedyre "Fabrikkinnstilling"“ – S. 27*
98	Automatisk tidsforsinkelse samtaleinnlytting	Denne funksjonen gjør det mulig for den anropte deltageren å ta i mot en dørsamtale automatisk, etter en kort tidsforsinkelse, uten å betjene en tast . Identifikasjonsnummeret følger etter tallet 0 (koble ut) eller 1 (koble inn).→ *„Prosedyre "Samtaleoppkobling uten tastebetjening"“ – S. 18*
99	Endre passkode	0000-9999 [0000]. → *„Prosedyre "Endre passkode"“ – S. 27*

Faste koblingskommandoer		
#01-#06	Velge kamera	I sammenheng med kameraomkobleren kan opp til 6 kameraer styres.
#07	Styring koblingskontakt	Styring av den interne koblingskontakten med den innstilte koblings- og forsinkelsestiden.
#08	Koble om kamera	Omkoblingskommando for 180 graders kamera, ved et trykk til styres den andre linsen.

Betjening av telekommunikasjonsadapter

Grunntrinn for betjening av telekommunikasjonsadapteren:

Tilvalg	
Velge telekommunikasjonsadapterens interne anropsnummer	
	 f. eks. 4 0 Kort spesialtone

Funksjon	
Betjene døråpner uten dørsamtale[1]	 f. eks. * 9
Føre en dørsamtale uten å ringe på[2]	 0 … 9
Koble inn døråpnerautomatikken[3]	 # 9 0
Koble ut døråpnerautomatikken[3]	 # 9 1

1) For å kunne bruke denne funksjonen må denne aktiveres via softwaren eller manuelt via identifikasjonsnummer 87 og 1.

2) Dette er kun mulig når medhørssperren er koblet ut (grunninnstilling).

3) Autorisasjon må på forhånd stilles inn via softwaren eller manuelt via identifikasjonsnummer 86 eller 1.

Funksjon	
Aktivere koblingskontakt[5)]	#92 
Deaktivere koblingskontakt[5)]	#93 
Utføre koblingskommando[6)]	#10 Slå på lyset 
Utføre koblingskommando[7)]	#01 Kamera 1 

5) For å kunne bruke denne funksjonen må koblingskontaktens autorisasjon stilles inn via software eller manuelt via identifikasjonsnummer 92 og 1.

6) For å kunne utføre en koblingskommando under en dørsamtale må kun tasten # og det tilsvarende identifikasjonsnummeret tastes inn. På denne måten faller tilvalg av telekommunikasjonsadapteren bort.

7) I sammenheng med kameraomkobleren 1 4915 kan opp til 6 kameraer styres (#01-#06). Utover det kan 180° grad kameraet betjenes med #08.

Prosedyre "Tilordne ringetast til en deltager"

Funksjon	
Aktivere igangkjøringsmodus	
Aktivitet	**Resultat**
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velg passkode[1)]	 Kvitteringstone
Lagre anropsnummer (f. eks. 40) på lagringsplass (f. eks. 000)	
Aktivitet	**Resultat**
 Velge 10 Velge 000 Velge 40 Velge *****	 Kvitteringstone
Lære inn TwinBus telegram	
Aktivitet	**Resultat**
 Velge 11 Velge 000	  Taleforbindelse til dørstasjonen koblet opp
 Velge *****	 Taleforbindelse kobles ned
 innen 60 s etter at aktuelle tast er trykket	Dør- hhv. etasjeanrop er overtatt i anropsminnet  Kvitteringstone
 legge på eller velge #	

[1)] Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Aktivere koblingskontakt for deltager"

Aktivitet		Resultat	
	Velg telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velg passkode[1)]		Kvitte-ringstone
	Velge 13 Velge 000 [2)] Velge 1 [3)]		Kvitte-ringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge lagringsplass fra 000 til 199.

3) "0" deaktivert "1" aktivert.

Prosedyre "Aktivere deltager"

Aktivitet		Resultat	
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velg passkode[1)]		Kvitte-ringstone
	Velge 14 Velge 000 [2)] Velge 1 [3)]		Kvitte-
	Legg på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge lagringsplass fra 000 til 199.

3) "0" deaktivert "1" aktivert.

Prosedyre "Samtaleoppkobling uten tastebetjening"

Denne funksjonen kan kun innstilles generelt og ikke for en bestemt deltager.

Aktivitet		Resultat	
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velg passkode[1)]		Kvitte-ringstone
	Velge 98 Velge 1 [2)]		Kvitte-ringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) "0" deaktivert "1" aktivert.

Prosedyre "Tilordne koblingskommandoene"

Aktivitet			Resultat	
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]			Kvitte-ringstone
	Velge 88 Velge 01 [2)] Velge 10 [3)]	Koblingskommando		Kvitte-ringstone
	Legge på røret			

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge lagringsplass fra 01 til 10.

3) Velge lagringsplass fra 10 til 89.

Prosedyre "Innstille autorisasjon automatisk døråpner"

Denne funksjonen kan kun innstilles generelt og ikke for en bestemt deltager.

Aktivitet		Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]	Kvitteringstone
	Velge 86 Velge 1 [2)]	Kvitteringstone
	Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) "0" deaktivert "1" aktivert.

Brukeren kan, når døråpnerautomatikk er koblet inn, koble inn døråpnerautomatikken ved å taste inn #90, eller koble den ut med #91 på telefonen.

Prosedyre "Innkoblingsforsinkelse koblingskontakt"

Aktivitet			Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		Kvitteringstone
	Velge 90 Velge 0-9	Forsinkelse i sek.	Kvitteringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Pausetid opptatt"

Aktivitet	Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]	Kvitteringstone
 Velge 80 Velge 0040 [2)]	Kvitteringstone
 Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge pausetid.

Verdiområde: 0040-0400

Prosedyre "Signaltid opptatt"

Aktivitet	Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]	Kvitteringstone
 Velge 81 Velge 0040 [2)]	Kvitteringstone
 Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge signaltid.

Verdiområde: 0020-0200

Prosedyre "Pausetid ringetone"

Aktivitet	Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velge passkode[1)]	 Kvitteringstone
 Velge 82 Velge 0040 [2)]	 Kvitteringstone
 Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge pausetid.

Verdiområde: 0040-0400

Prosedyre "Signaltid ringetone"

Aktivitet	Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velge passkode[1)]	 Kvitteringstone
 Velge 83 Velge 0040 [2)]	 Kvitteringstone
 Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge signaltid.

Verdiområde: 0010-0100

Prosedyre "Aktivere medhørssperre"

Denne funksjonen kan kun innstilles generelt og ikke for en bestemt deltager.

Aktivitet		Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]	Kvitteringstone
	Velge 93 Velge 1 [2)]	Kvitteringstone
	Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) "0" deaktivert "1" aktivert.

Prosedyre "Numerisk tilvalg via kodemodul"

Numerisk tilvalg via kodelåsen.

Denne funksjonen kan kun innstilles generelt og ikke for en bestemt deltager.

Aktivitet		Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]	Kvitteringstone
	Velge 94 Velge 1 [2)]	Kvitteringstone
	Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) "0" deaktivert "1" aktivert.

Prosedyre "Innstille talelydstyrke til døren"

Aktivitet			Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitte-ringstone
	Velge 84 Velge 01-10	Lydstyrke	 Kvitte-ringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Innstille talelydstyrke fra døren"

Aktivitet			Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitte-ringstone
	Velge 85 Velge 01-10	Lydstyrke	 Kvitte-ringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Stille inn koblingkontaktens koblingstid"

Aktivitet			Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitteringstone
	Velge 91 Velge 1-9	Sekunder	 Kvitteringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Tilordne døråpner"

Denne funksjonen kan kun innstilles generelt og ikke for en bestemt deltager.

Aktivitet			Resultat
	Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitteringstone
	Velge 89 Velge 1-9	Døråpner	 Kvitteringstone
	Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Innstille maksimal anropstid"

Aktivitet		Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitteringstone
 Velge 95 Velge 10-99	Sekunder	 Kvitteringstone
 Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Innstille maksimal opptattid"

Aktivitet		Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitteringstone
 Velge 96 Velge 030-180	Sekunder	 Kvitteringstone
 Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Betjening av døråpner uten dørsamtale"

Aktivitet	Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velge passkode[1)]	Kvitte-ringstone
 Velge 87 Velge 1 [3)]	Kvitte-ringstone
 Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

3) "0" deaktivert "1" aktivert.

Prosedyre "Kontrollere lagringsplass"

Aktivitet	Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ****** Velge passkode[1)]	Kvitte-ringstone
 Velge 19 Velge 000 [2)] Velge *****	**lang kvitteringstone:** **kort kvitteringstone:** Lagringsplass ledig.
 Legge på røret	

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

2) Velge lagringsplass fra 000 til 199.

Prosedyre "Endre passkode"

Aktivitet		Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velg passkode[1)]		 Kvitteringstone
 Velge 99 0000-9999 Velge *	ny passkode	 Kvitteringstone
 Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Prosedyre "Fabrikkinnstilling"

Aktivitet		Resultat
 Velge telekommunikasjonsadapterens telefonnr. Velge ** Velge passkode[1)]		 Kvitteringstone
 Velge 97 1234	Sikkerhetskode	 Kvitteringstone
 Legge på røret		

1) Innstilt fra fabrikken på „0000“.

Feilliste

	Årsak	Løsning
Intet språkoppsett er mulig f. eks. ved igangkjøringsprosedyre.	Klemme a1 og b fra 1 7573 er ikke forbundet med 1 7585.	Koble klemme.
Intet ringesignal på telefonen, resultatet er opptattone.	Telekommunikasjonsadapterens hussentral ble angitt som anropsmål.	Endre anropsmål.
Telekommunikasjonsadapteren kan ikke velges.	Ingen spenningsforsyning.	Opprette spenningsforsyning.
Etter at røret er tatt av høres kun signaltone.	Ingen tast mellom "0" og "9" ble betjent.	Trykk på en tast mellom "0" og "9" for å sette opp taletrafikk.
Ved oppsetting av taleforbindelse avbryter telekommunikasjonsadapteren alt.	For lav eller feil spenningsforsyning (f. eks. at klemme 3 og 4 på nettapparat 1 7573 er benyttet).	Sett inn busspluggen og gjør fri klemme, eller koble til en separat nettrafo 1 6477 med 12 VAC.
Anrop blir signalisert kun 3 til 4 ganger uavhengig av den innstilte anropstiden.	Høretoner blir feil oppfattet av telekommunikasjonsadapteren.	Utligne signal-pauseforhold.
Etter at røret er tatt av blir en straks avbrutt forbindelse gjenoppbygget.	Høretoner blir feil oppfattet av telekommunikasjonsadapteren.	Utligne signal-pauseforhold.

Igangkjøringssoftware

Systemforutsetninger

- 10 MB harddisk
- 1 GB arbeidsminne
- 1 GHz prosessor
- Operativsystem: Windows XP (SP2)/Vista/7
- Skjerm/tastatur/ mus

Henvisning:

- Igangkjøringssoftwaren er et 32-bits program, som i kompatibilitetsmodus også kan kjøres under 64-bits operativsystemer.
- På hver PC som skal brukes må igangkjøringssoftwaren være installert.

Konfigurasjon via igangkjøringssoftwaren

Telekommunikasjonsadapterens konfigurasjon kan utføres med den vedlagte igangkjøringssoftwaren.

Mer informasjon finnes på CD-en "Igangkjøringssoftware".

Henvisning:

Den aktuelle versjonen av igangkjøringssoftwaren kan lastes ned fra www.ritto.de.

Installere software

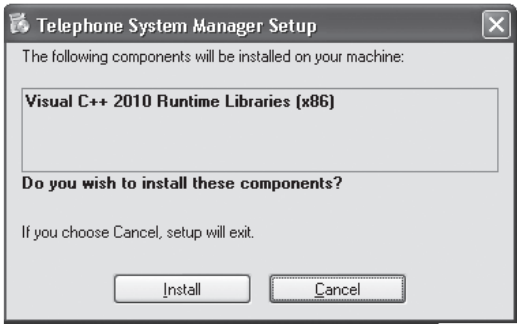
► Legg CD/DVD-platen med installasjonsfilen i DVD-spilleren på en PC/laptop.

► Kjøre filen Setup.exe.

► Bekreft eventuelle sikkerhetsadvarsler med [Utføre]

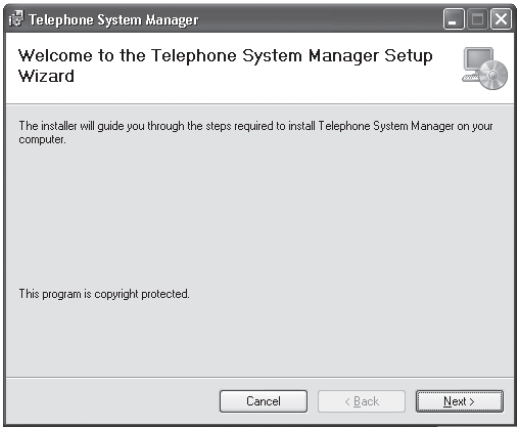
Telephone System Manager-Setup

► Klikk på **[Installere]** for å akseptere og fortsette installasjonen.



01462-2

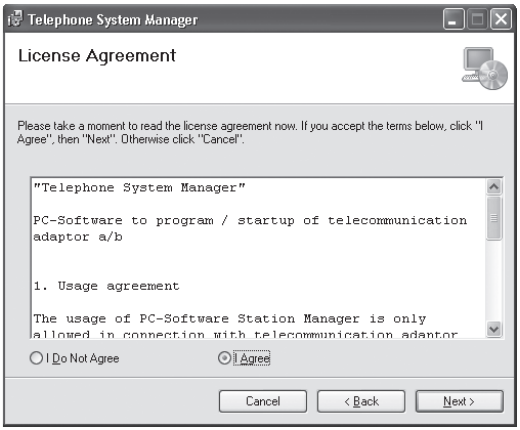
► Les henvisningen om opphavsrett og klikk på [Fortsett].



01463-2

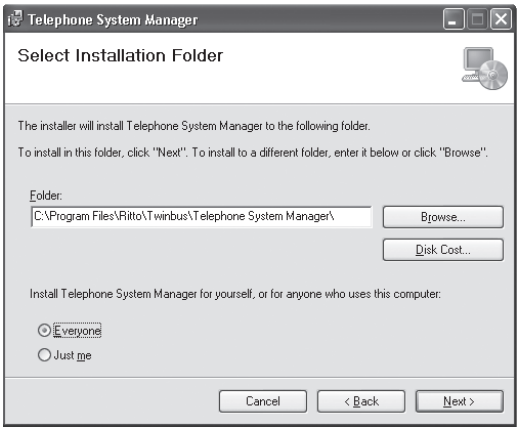
► Les informasjonen om lisensavtalen.

► Betingelsene aksepteres ved å trykke på **[Godta]**, og klikk på **[Fortsett]** for å fortsette installasjonen.



01464-2

- ► Klikk på **[Lagringsplassbehov]** for å se en liste over disker som softwaren kan installeres på.
- ► Velg en mappe der softwaren skal installeres. Tast inn den tilsvarende stien eller klikk på **[Bla gjennom]**.
- ► Klikk på **[Fortsett]** for å fortsette installasjonen.



01465-2

► Klikk i neste vindu igjen på **[Fortsett]** for å fortsette installasjonen.

Henvisning:
En statuslinje gir informasjon om installasjonens fremdrift.

► Etter en vellykket installasjon klikker du på **[Lukke].**

Betjening

Starte programmet

Etter en vellykket installasjon startes programmet ved å dobbeltklikke på symbolet igangkjøringssoftware på skrivebordet.

Igangkjøringssoftwaren startes.

Åpne eller starte nytt prosjekt

Før du kan utføre noen innstillinger blir du spurt om følgende valg:

- ► Klikk på **[Nytt prosjekt]** for å opprette et nytt prosjekt.
- ► Klikk på **[Åpne prosjekt]** for å åpne et prosjekt.

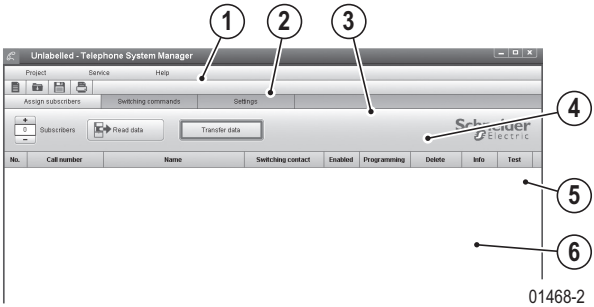


01467-2

Brukeroverflate

Nedenfor blir brukeroverflaten forklart i detalj:

1. Menyliste
2. Rask menyliste
3. Innstillingsliste
4. Styringsliste
5. Informasjonsliste
6. Utvidet betjeningsfelt



Menyliste

Via menylisten kan grunnleggende og utvidede innstillinger foretas.

Prosjekt	**Service**	**Hjelp**
Ny	Språk	Hjelp Telephone System Manager
Åpne	Lese ut data	Info
Lagre	Overføre data	
Lagre som	Direkte dørforbindelse	
Skrive ut deltager	Fabrikkinnstilling	
Skrive ut koblingskommando	Aktualisere firmware	
Avslutte		

Rask menyliste

I den raske menylisten blir de aktuelle kommandoene vist som symboler. Ved å betjene menyknappene blir kommandoene utført.

Innstillingsliste

I innstillingslisten er de aktuelle innstillingsarkfanene oppført.

► Ved å betjene menyknappene tilordnes deltagere, koblingskommandoer, og innstillinger åpner ytterligere felt.

► I disse feltene kan du foreta aktuelle innstillinger.

Styringsliste

I styringslisten blir de aktuelle styringselementene oppført.

Informasjonsliste

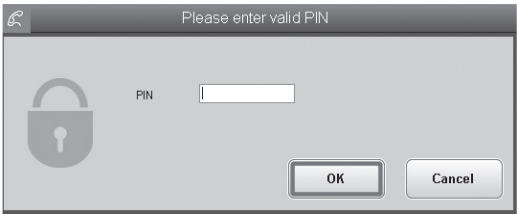
I informasjonslisten blir de aktuelle betegnelsene for de angitte verdiene oppført.

Utvidet betjeningsfelt

I det utvidete betjeningsfeltet blir de verdene som skal endres og innstillingsmulighetene oppført.

Taste inn personlig-identifikasjons-nummer (PIN)

- ► Tast inn ditt personlige identifikasjonsnummer (PIN).
- ► I grunninnstillingen "0000"
- ► Bekreft henvisningen med **[OK]**.



01469-2

Henvisning:
Dørtelefonanlegget kan ikke betjenes under programmeringen.

Innstillingsarkfane "Tilordne deltager"

Lese ut data

For å editere de aktuelle innstillingene trykker du på menyknappen **[Lese ut data]**

- ► Gå til arkfanen **[Tilordne deltagere]**
- ► Med menyknappene "+" og "-" blir deltagere lagt til eller fjernet.



01470-2

Bearbeide deltaker egenskaper

Nr.

► Viser deg antall deltagere som er lagt inn.

Anropsnummer

► Der kan du taste inn det aktuelle anropsnummeret.

Navn

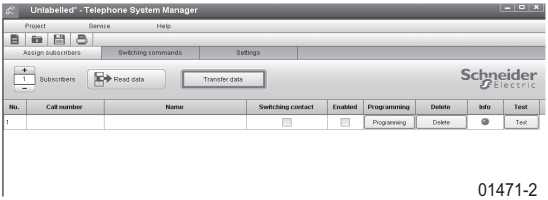
► Der kan du oppgi de aktuelle navnene.

Koblingskontakt

► Ved aktivering blir de aktuelle koblingskontaktautorisasjonene for denne deltageren innstilt.

Aktiv

► Ved aktivering blir de aktuelle deltagerne aktive.



01471-2

Innlære

► Trykk på menyknappen **[Innlære]**.

► Bekreft anvisningen "Gå til innlæringsmodus" med **[Ja]**.

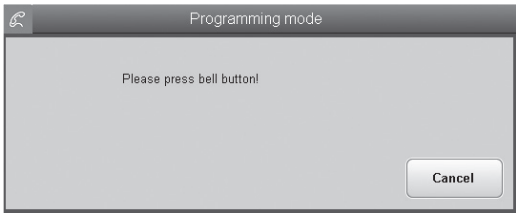
► Trykk på den aktuelle ringetasten.

Info

► Kontrollampen blir grønn når deltageren er "innlært" med suksess.



01480-2



01472-2

Slette

► Ved trykke på menyknappen **[Slette]** blir deltagerens aktuelle innstillinger slettet.

Test

► Ved å trykke på menyknappen **[Test]** blir de inntastede innstillingene kalt opp og utført (f. eks. ringesignal til en innlært deltager).

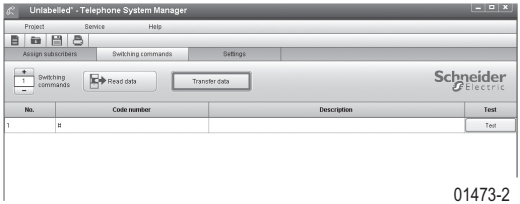
Overføre data

► For å utføre denne prosessen trykker du på menyknappen **[Overføre data].**

Innstillingsarkfanen "Innstille koblingskommandoer"

► Gå til arkfanen **[Koblingskommandoer].**

► Med menyknappene "+" og "-" blir deltagere lagt til eller fjernet.



01473-2

Bearbeide koblingskommandoer

Nr.

► Viser deg antall koblingskommandoer som er lagt inn.

Identifikasjonsnummer

► Der kan du taste inn et aktuelt anropsnummer.

Beskrivelse

► Der kan du skrive inn en aktuell beskrivelse av koblingskommandoen.

Test

► Ved å trykke på menyknappen **[Test]** blir de inntastede innstillingene kalt opp og utført.

Henvisning:

For å kunne programmere en koblingskommando må kommandoinnstillingstasten på koblingsapparatet være innstilt.

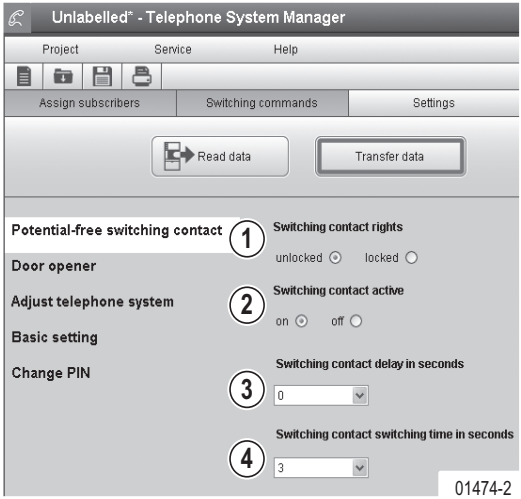
Deretter trykkes testknappen. Deretter kommer en positiv kvitteringstone ved døren.

Innstillingsarkfane "Innstillinger"

Ved å velge den aktuelle innføringen kan du editere forskjellige innstillinger.

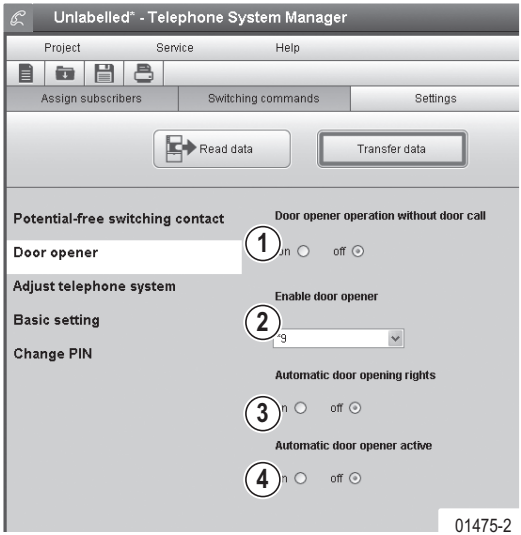
Potensial koblingskontakt

1. Velge koblingskontaktens autorisasjon "fri" eller "sperret".
2. Still inn koblingskontakten til aktiv med "på" eller "av".
3. Still inn koblingskontaktens forsinkelsestid i sekunder i drop-down-menyen.
4. Angi koblingskontaktens koblingstid i sekunder i drop-down-menyen.



Døråpner

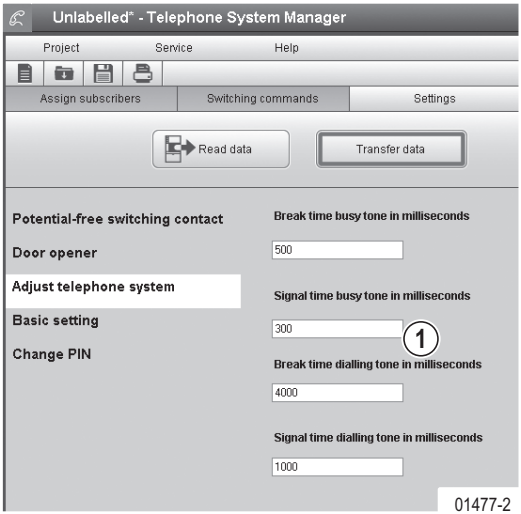
1. Still inn døråpnerbetjening uten dørsamtale med "på" eller "av".
2. Døråpnerens aktiveringstid i sekunder angis i drop-down-menyen.
3. Autorisasjon døråpnerautomatikk stilles inn med "på" eller "av".
4. Still inn døråpnerautomatikken til aktiv med "på" eller "av".



Tilpasning telefonanlegg

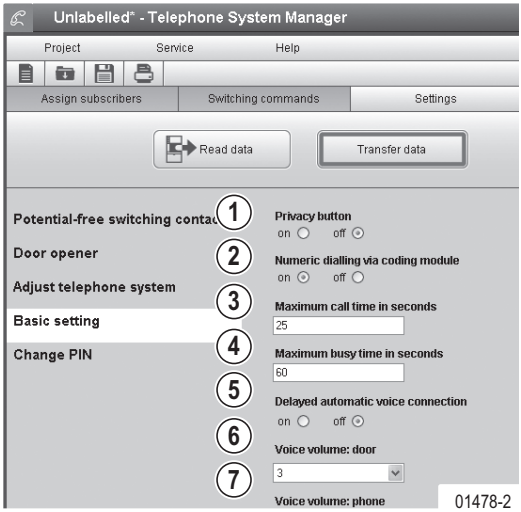
1. Tast inn det aktuelle tallet i millisekunder i inntastingsfeltet.

Dette er avhengig av konstruksjonen av det analoge telefonanlegget



Grunninnstilling

1. Stille inn medhørssperre med "på" eller "av".
2. Stille inn numerisk tilvalg via kodemodulen med "på" eller "av".
3. Taste inn den maksimale anropstiden i sekunder i inntastingsfeltet.
4. Taste inn den maksimale opptattiden i sekunder i inntastingsfeltet.
5. Stille inn tidsforsinket automatisk taleinnlytting med "på" eller "av".
6. Angi talelydstyrke dør via dropdown-menyen.
7. Angi talelydstyrke telefon via dropdown-menyen.

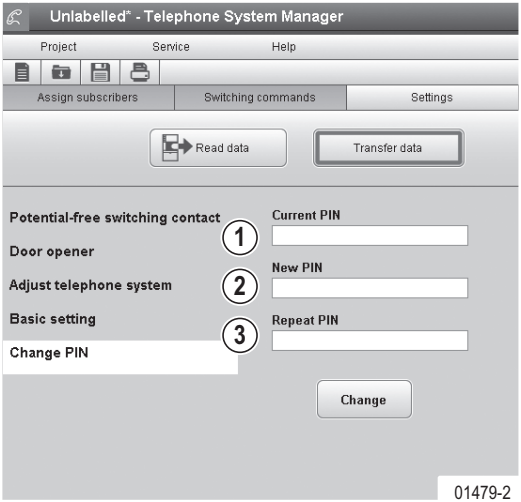


Endre PIN

1. Tast inn din, for tiden, aktuelle PIN i inntastingsfeltet "Aktuell PIN".
2. Taste inn en ny PIN. Denne kan maksimalt bestå av fem sifre.
3. Gjenta den nye PIN-en.

► Klikk på **[Endre]** for å bruke den nye PIN-en.

► Klikk på **[OK]** for å lagre innstillingene og for å komme tilbake til brukeroverflaten.



Overføre data

► For å utføre denne prosessen trykker du på menyknappen **[Overføre data].**

07/2012 Stand bei Drucklegung. Technische Änderungen vorbehalten. Copyright © 2012 by Schneider Electric

Schneider Electric Industries SAS
92500 Rueil Malmaison
France
www.schneider-electric.com